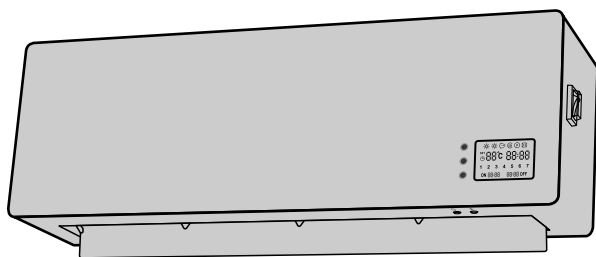


KPT-2000C 0505L-IPE



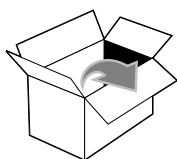
- FR** Notice de Montage -  
Utilisation - Entretien
- ES** Instrucciones de Montaje,  
Utilización y Mantenimiento
- PT** Instruções de Montagem,  
Utilização e Manutenção
- IT** Istruzioni per il Montaggio,  
l'Uso e la Manutenzione
- EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης,  
χρήσης και συντήρησης
- PL** Instrukcja Montażu,  
Użytkowania i Konserwacji
- RU** Руководство По Сборке  
и Эксплуатации
- UA** Керівництво По Збірці  
і Експлуатації
- RO** Manual asamblare,  
utilizare și întreținere
- EN** Assembly - Use -  
Maintenance Manual

EAN CODE : 3276000386544; 3276000370956

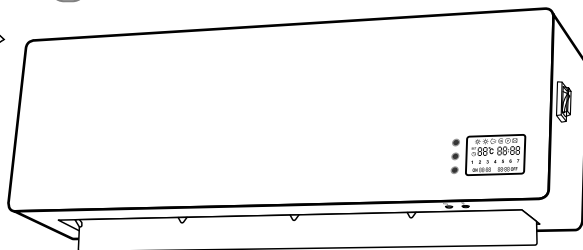


Traduction de la version originale du mode d'emploi-Chauffage soufflant céramique / Traducción de las Instrucciones originales-Calefactor cerámico / Tradução das Instruções Originais-Aquecedor ventilador cerâmico / Traduzione delle istruzioni originali-Termoventilatore ceramico / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών-Κεραμικό αερόθερμο / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej-Grzejnik ceramiczny z nawiewem / Перевод оригинала инструкции-Тепловентилятор с керамическим нагревательным элементом / Переклад оригінальної інструкції-Керамічний тепловентилятор / Traducerea instrucțiunilor originale-Sistem de încălzire cu aerotermă ceramic / Original Instructions-Ceramic fan heater

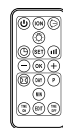
2018/06



(A) x1



(B) x1



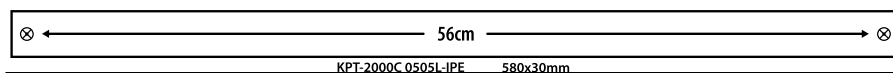
(C) x2



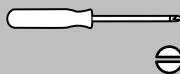
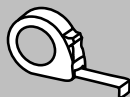
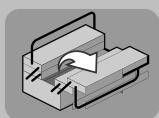
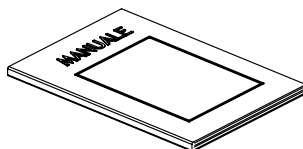
(D) x2



(E) x1



(F) x1





Attention danger / Atención: Peligro / Atencão perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увара! Небезпечно! / Atenție, pericol / Caution danger



Observez / Atención / Aviso / Osservare / Προσέξτε / Przestrzegać / Соблюдайте правила техники безопасности / Дотримуйтеся правил техніки безпеки / Respectați / Observe



Nettoyage / Limpieza / Limpeza / Pulizia / Καθαρισμός / Czyszczenie / Чистка / Очищення / Curățare / Cleaning



Correct / Correcto / Correcto / Corretto / Σωστό / Dobrze / Правильный / Правильно / Corect / Correct



Incorrect / Incorrecto / Incorrecto / Errato / Λάθος / Źle / Неправильный / Неправильно / Incorect / Incorrect



Mentions légales & consignes de sécurité / Instrucciones legales y de seguridad / Avisos legais e instruções de segurança / Istruzioni legali e di sicurezza / νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / uwagi prawne i instrukcja bezpieczeństwa / руководство по технике Безопасности и правовым нормам / керівництво з техніки Безпеки і правовим нормам / manual privind siguranța și aspectele juridice / Legal & safety instructions

Notes / Observaciones / Notas / Note /  
Σημειώσεις / Notatki / Примечания /  
Примітки / Note / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**A**

FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

PL Przygotowanie

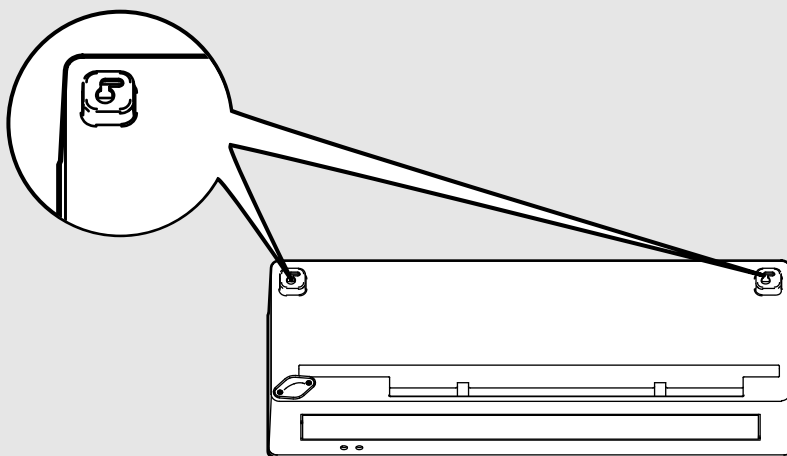
RU Подготовка

UA Підготування

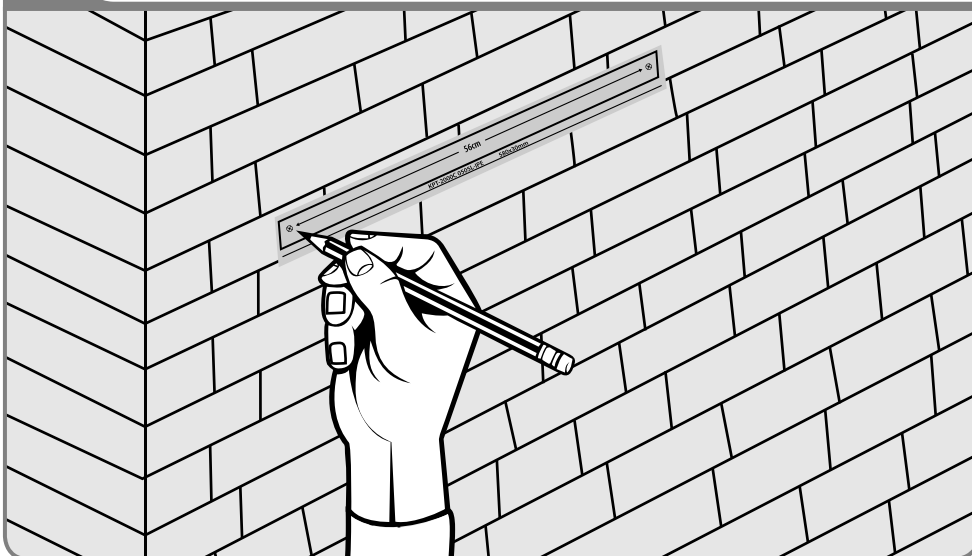
RO Pregătire

EN Preparation

1



2



FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

PL Przygotowanie

RU Подготовка

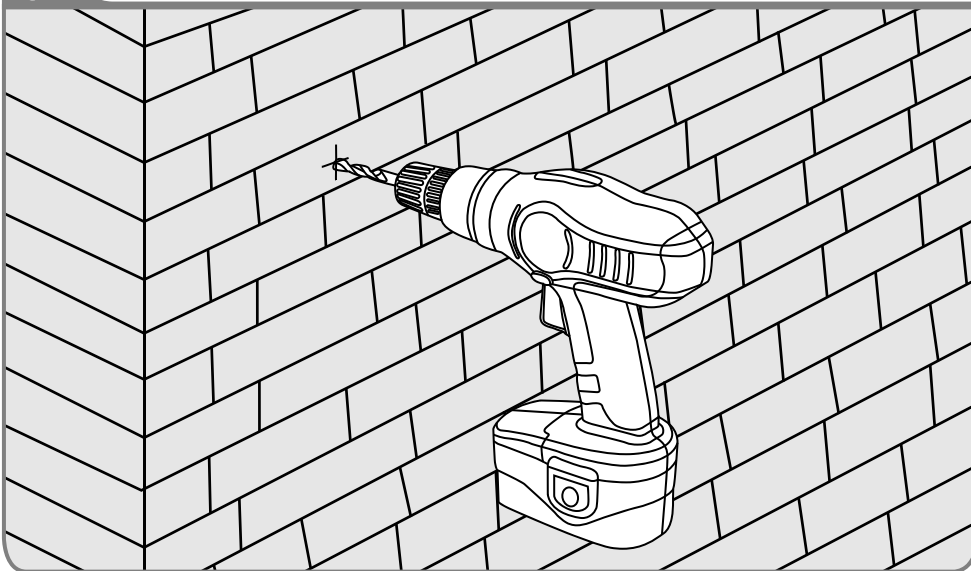
UA Підготування

RO Pregătire

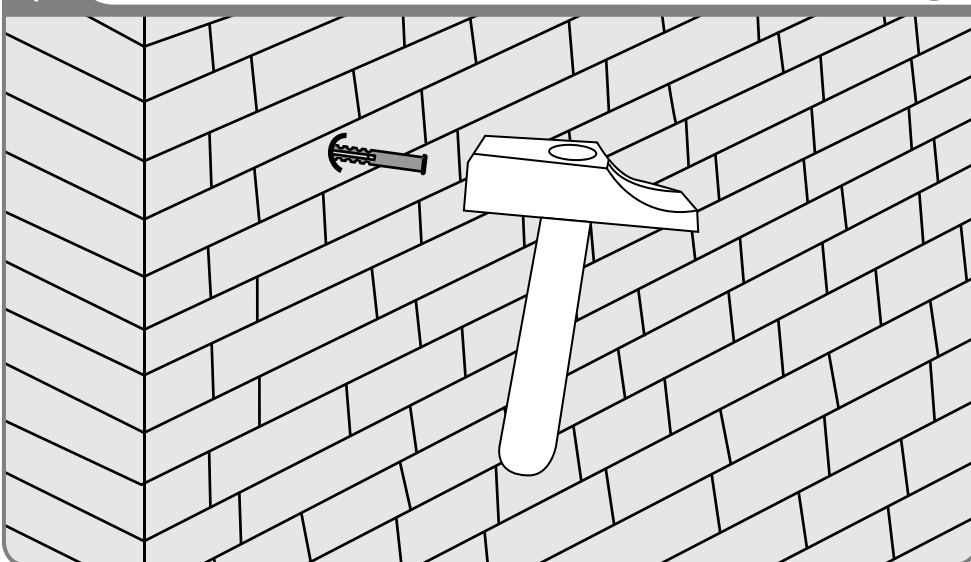
EN Preparation

A

3



4



**A**

FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

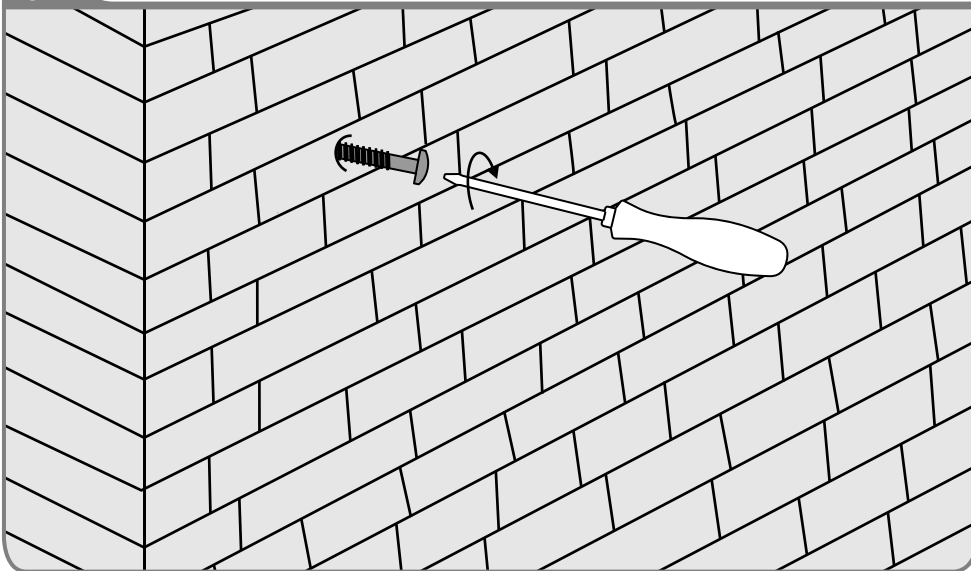
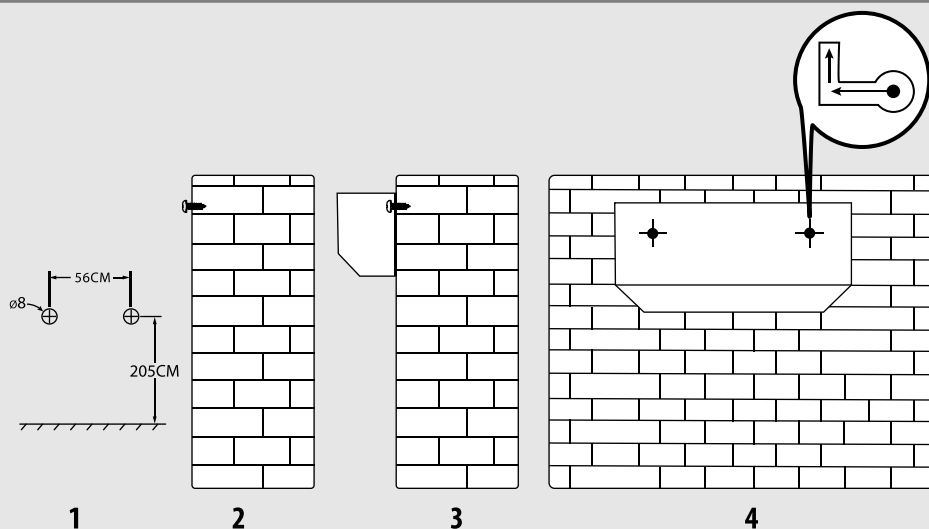
PL Przygotowanie

RU Подготовка

UA Підготування

RO Pregătire

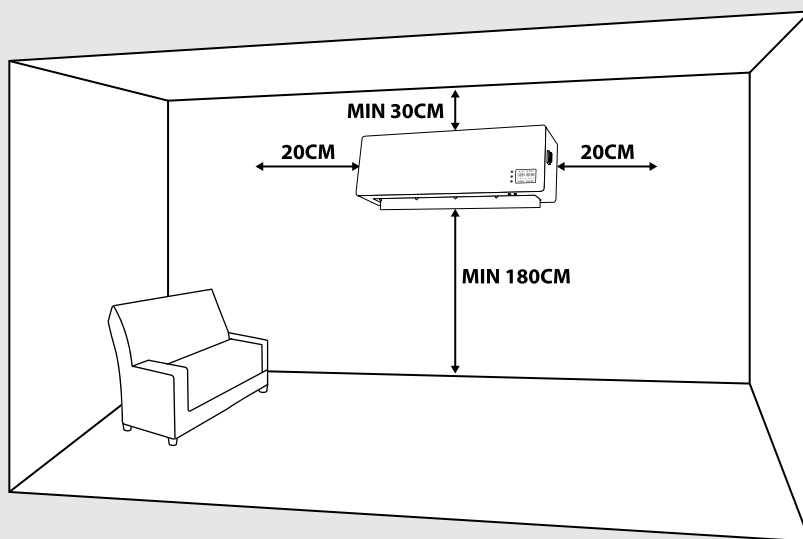
EN Preparation

**5****6**

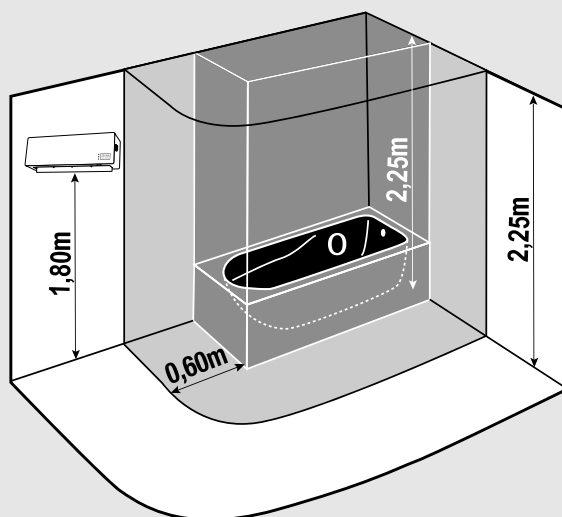
- FR Préparation    ES Preparación    PT Preparação    IT Preparazione  
 EL Προετοιμασία    PL Przygotowanie    RU Подготовка    UA Підготування  
 RO Pregătire    EN Preparation

**A**

7



8



**A**

FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

PL Przygotowanie

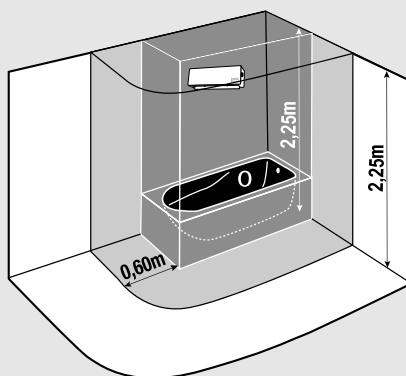
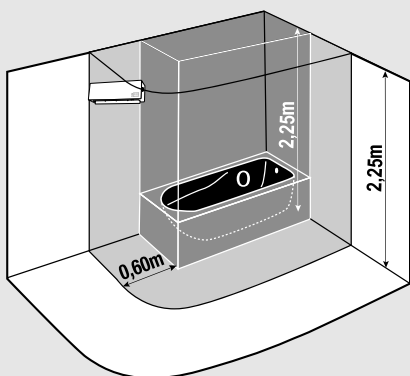
RU Подготовка

UA Підготування

RO Pregătire

EN Preparation

9





FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

PL Użytkowanie

RU Использование

UA Використання

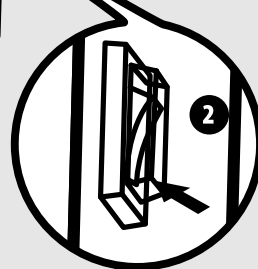
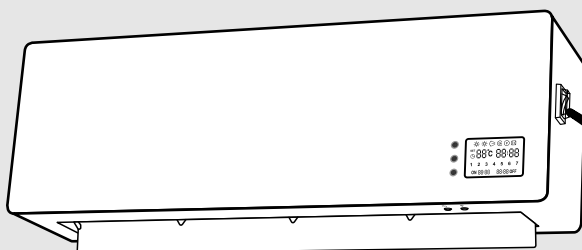
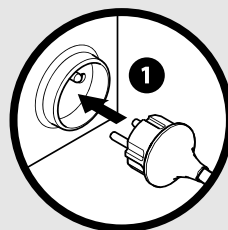
RO Utilizare

EN Use

**B**



1



# B

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

PL Użytkowanie

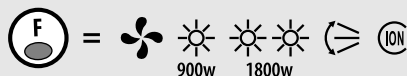
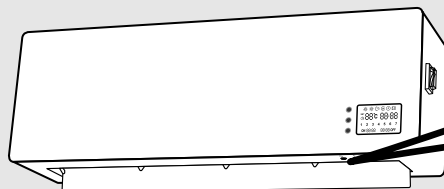
RU Использование

UA Використання

RO Utilizare

EN Use

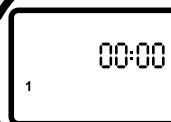
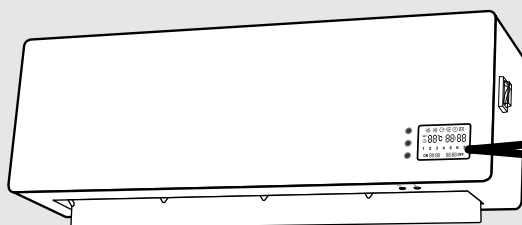
2



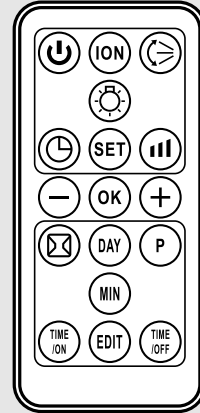
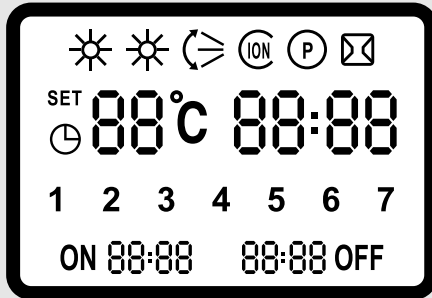
FR: Mode veille / ES: Modo de espera / PT: Modo de espera / IT: Modalità stand by / EL: Απενεργοποιήστε τη λειτουργία / PL: Tryb czuwania / RU: Режим ожидания / UA: Очікування за режимом / RO: Modul de aşteptare / EN: Stand by mode

FR: Mode de travail / ES: Modo de trabajo / PT: Modo de trabalho / IT: Modalità di lavoro / EL: Λειτουργία λειτουργίας / PL: Tryb pracy / RU: Режим работы / UA: Робочий режим / RO: Mod de lucru / EN: Working mode

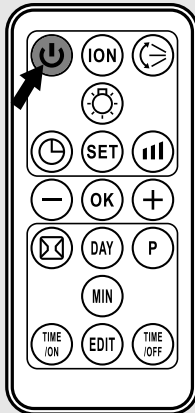
3



4



5



**B**

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

PL Użytkowanie

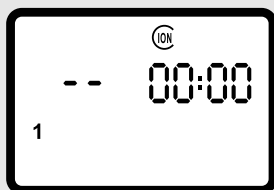
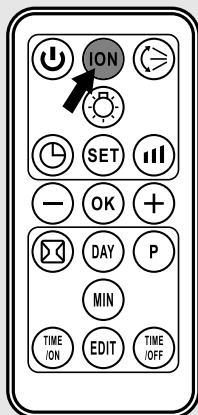
RU Использование

UA Використання

RO Utilizare

EN Use

6

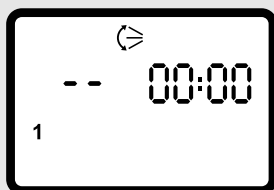
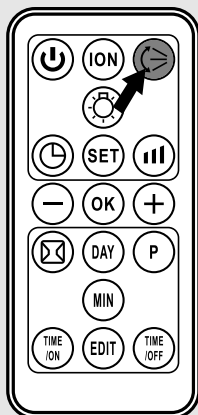


ION 1x



ION 2x

7

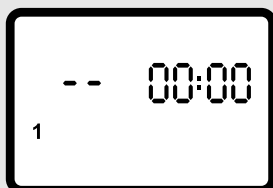
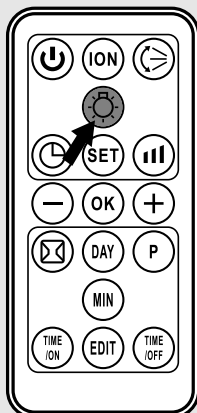


ION 1x



ION 2x

8

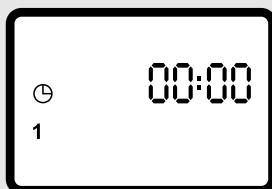
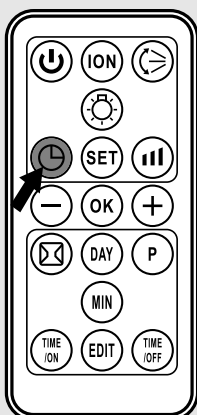


1x



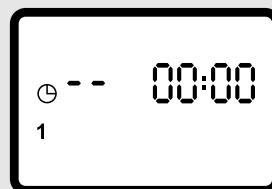
2x

9



☀ = 00-12H

FR: Mode veille / ES: Modo de espera / PT: Modo de espera / IT: Modalità stand by / EL: Απενεργοποιήστε τη λειτουργία / PL: Tryb czuwania / RU: Режим ожидания / UA: Очікування за режимом / RO: Modul de aşteptare / EN: Stand by mode



☀ = ⌚ 12H

FR: Mode de travail / ES: Modo de trabajo / PT: Modo de trabalho / IT: Modalità di lavoro / EL: Λειτουργία λειτουργίας / PL: Tryb pracy / RU: Режим работы / UA: Робочий режим / RO: Mod de lucru / EN: Working mode

**B**

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

PL Użytkowanie

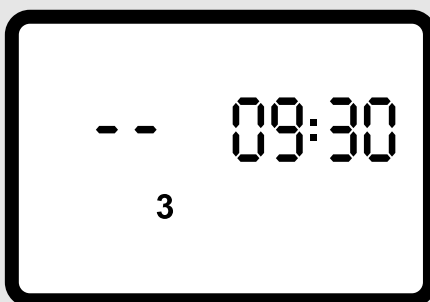
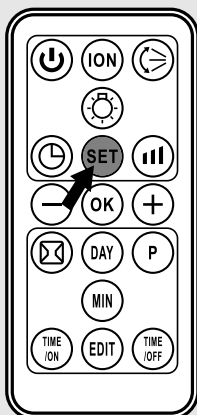
RU Использование

UA Використання

RO Utilizare

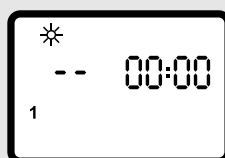
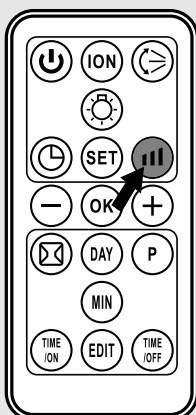
EN Use

10

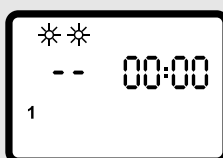


SET → +/− = 00-24H;00-59Min;1-7D

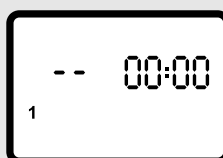
11



1x



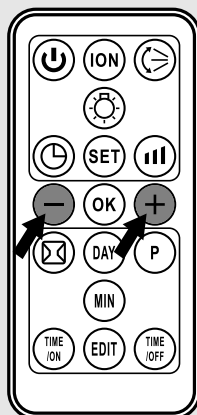
2x



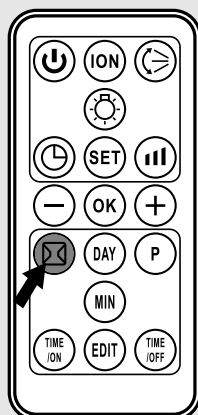
3x

☰ = 900W/1800W/ ⏰ 12H

12



13




**1x**

 = FR:Détection de  
fenêtre ouverte /  
EN:Open-window  
detection



**2x**

 = FR: Détection de  
fenêtre rapprochée /  
EN: Close-window  
detection

**B**

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

PL Użytkowanie

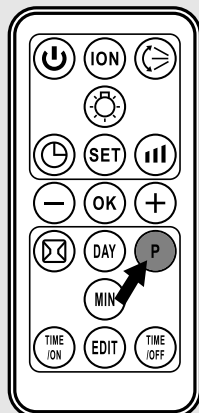
RU Использование

UA Використання

RO Utilizare

EN Use

14



**1x**

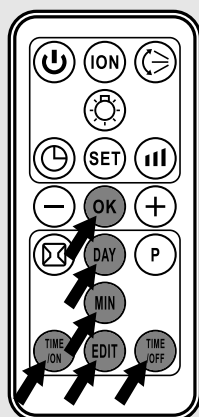
**P** = FR: Programme hebdomadaire ouvert / EN: Weekly program open



**2x**

**P** = FR: Fermeture hebdomadaire du programme / EN: Weekly program close

15



**DAY** = 1-7

**EDIT** = FR: P1~P6= Réglage du délai / EN: P1~P6= Setting time frame

**TIME ION** & **TIME OFF** = 00-24H

**MIN** = 10~50Min

**OK** = Confirm



FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

PL Użytkowanie

RU Использование

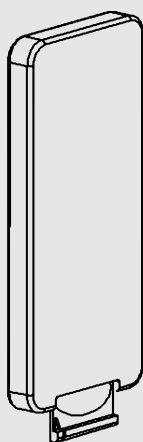
UA Використання

RO Utilizare

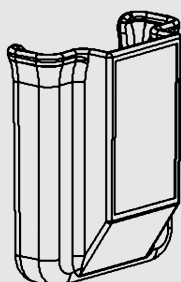
EN Use

**B**

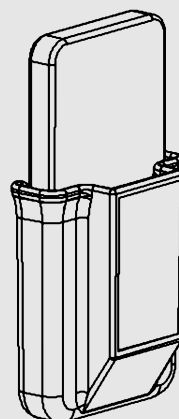
16



**A**

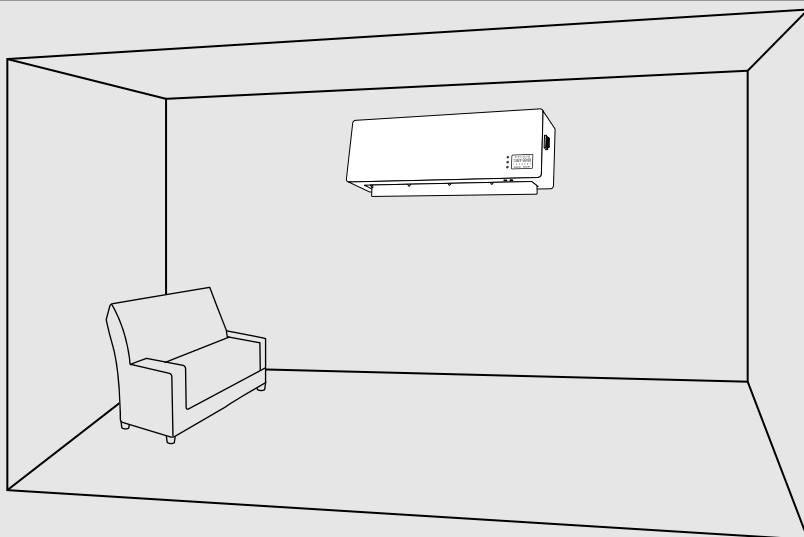


**B**



**C**

17



17

**B**

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

PL Użytkowanie

RU Использование

UA Використання

RO Utilizare

EN Use

18



FR Hivernage

ES Durante el invierno

PT Preparação para o inverno

IT Rimessaggio

EL Αποθήκευση το χειμώνα

PL Przechowywanie

RU Зимний период

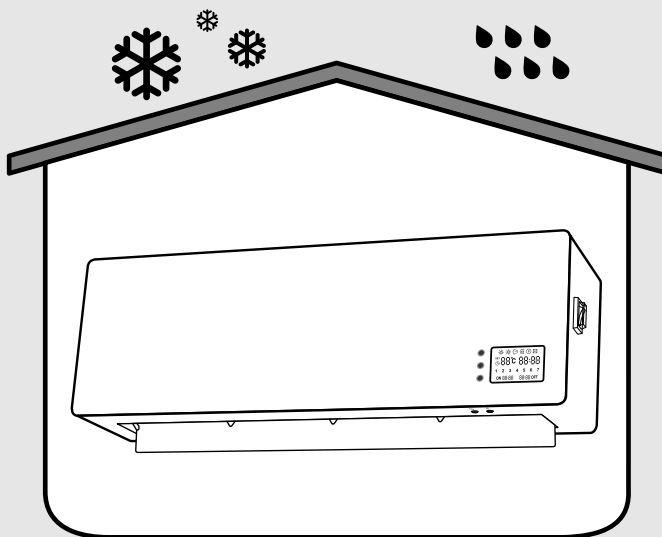
UA Зимовий період

RO Păstrare pe perioada iernii

EN Winter storage

C

1



\* Garantie 2 ans / 2 años de garantía / Garantia de 2 anos / Garanzia  
2 Anni / Εγγύηση 2 ετών / Gwarancja 2-letnia / Гарантия 2 года /  
Гарантія 2 років / Garanție 2 ani / 2-years guarantee



**FR** ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001  
59790 RONCHIN - France

**RU** ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская область,  
Мытищинский район, г. Мытищи, Осташковское шоссе,  
д.1, РОССИЯ

**UA** ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,  
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна



Made in P.R. C. 2018